



## Экономический и Социальный

Distr.  
LIMITED

E/CN.3/1999/L.3  
24 November 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Тридцатая сессия

1-5 марта 1999 года

Пункт 14 предварительной повестки дня\*

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И СРОКИ**

**ПРОВЕДЕНИЯ ТРИДЦАТЬ ПЕРВОЙ СЕССИИ**

**КОМИССИИ**

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИДЦАТЬ ПЕРВОЙ СЕССИИ КОМИССИИ

#### Записка Секретариата

1. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1894 (LVII) просил Генерального секретаря представлять на каждой сессии функциональной комиссии или вспомогательного органа Совета проект предварительной повестки дня их следующей сессии и указывать документы, которые будут представлены в связи с каждым пунктом повестки дня, а также юридическое основание для их подготовки.
2. В своей резолюции 1979/41 Совет постановил, чтобы предварительная повестка дня его вспомогательных органов вместе со списком запрашиваемых документов представлялась ему для рассмотрения, в частности, в целях достижения большей согласованности между документацией этих органов и общей документацией, запрашиваемой Советом и вспомогательными органами, и для большей согласованности между запросами на документацию и среднесрочным планом и бюджетом по программам.
3. В своей резолюции 1982/50 об активизации своей деятельности Совет одобрил рекомендацию Генерального секретаря о том, что документация и программа работы его вспомогательных органов также должны быть рационализированы, чтобы позволить им эффективно выполнять возложенные на них функции.
4. Проект предварительной повестки дня будет изменен на нынешней сессии в свете резолюций и решений, принятых Комиссией, и запросов, сделанных в ходе нынешней сессии, и представлен

---

\* E/CN.3/1999/1.

на рассмотрение Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюцией 1979/41 Совета.

5. Ниже приводится проект предварительной повестки дня:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Документация

Предварительная повестка и аннотации

Записка Секретариата об организации работы сессии

Записка Секретариата о степени готовности документации для сессии

3. Координация и согласование международных статистических программ.

Документация

Доклад Рабочей группы по международным статистическим программам и координации о работе ее двадцатой сессии (2000 год)

Доклад Подкомитета Административного комитета по координации (АКК) по статистической деятельности о работе его тридцать третьей (1999 год) и тридцать четвертой (2000 год) сессий

4. Вопросы программ и смежные вопросы.

Документация

Проект программы работы Статистического отдела Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2002–2003 годов; предложения в отношении среднесрочного плана по статистике

5. Предварительная повестка дня тридцать второй сессии Комиссии.
6. Доклад Комиссии о работе ее тридцатой первой сессии.

-----